

ÉVÈNEMENT

LES RENCONTRES LITTÉRAIRES DE L'ACEL : AU SERVICE DES LECTEURS-TRICES ET DES ÉCRIVAIN.E.S



Tables rondes, débats, rencontres et signatures

Samedi 30 avril de 10h30 à 17h. Galerie du Boléro. Entrée libre selon les places disponibles.

Venez participer aux tables rondes thématiques et rencontrer une douzaine d'écrivain.e.s d'exception. Chacun pourra participer et apporter sa réflexion sur les thèmes suivants :

11h00 : Attentes des lecteurs et des auteurs pour la littérature suisse et francophone

12h00 : inFolio éditions - L'exemple d'une maison d'édition suisse, de l'archéologie à l'architecture

14h30 : Littérature et polar, bien plus qu'un thriller !

15h30 : Littérature et journalisme : des enquêtes ?

Avec la participation de Patrick Amstutz, Laurent Fourcatt, Stefanie Leuenberger, Rennie Yotova, Frédéric Rossi, Raphaëlle Javet, Javier Müller Lamothe, Claude Darbellay, Jérôme Rousse-Lacordaire, Jean-Marie Schaller, Jean-Christophe Emmenegger, Isabelle Falconnier, Denis Ramseyer. L'ACEL soutient la littérature suisse et francophone. Les livres publiés par LE CIPPE, apportent un nouvel éclairage sur des auteurs.trices célèbres et des œuvres qui méritent d'être remises à l'honneur. L'ACEL et LE CIPPE s'exposent dans le hall du Boléro en avril. www.lecippe.ch / www.bolero-galerie.ch - Ch J-B Vandelle 8, 1290 Versoix - bolero@versoix.ch

AGENDA

2 & 3.04.2022

Festichoc
Terrain du Verger



06.04.2022 – 11h et 15h

« Histoire à partager » dès 4 ans
Les bibliothécaires lisent des albums
Entrée libre
Bibliothèque du Boléro

09.04.2022 – 16h

Table ronde :
Un Ravel peut en cacher un autre !
Entrée libre
Galerie du Boléro

11.04.2022 – 20h

Conseil municipal
Maison du Charron
Ouvert au public

14.04.2022 – 17h

Contes de Pâques de 5 à 10 ans
Racontés par les Conteurs de Genève
Sur inscription, entrée libre
Bibliothèque du Boléro

27.04.2022 – 10h

Bébé bouquine !
Accueil des tout-petits en famille
Entrée libre
Bibliothèque du Boléro

30.04.2022 – de 10h à 13h

Portes ouvertes du Conservatoire Populaire
Centre de Versoix, rte de Sauvigny 2 et Les Caves

30.04.2022 – de 10h30 à 17h

Les rencontres littéraires de l'ACEL
Tables rondes, débats, rencontres et signatures
Entrée libre
Galerie du Boléro

20.05.2022

Fête des voisins
Dans tout Versoix
Les réservations de tables et de bancs devront être effectuées sur www.versoix.ch entre le lundi 25 avril et le vendredi 13 mai. La livraison du matériel se fera par le service des Travaux, voirie et espace public le vendredi 20 mai au matin et la reprise le lundi 23 mai durant la journée.



EXPOSITION

GALERIE DU BOLÉRO

Dans le cadre de l'exposition **Ravel! Le peintre**

Table ronde : Un Ravel peut en cacher un autre !

Samedi 9 avril 2022 à 16h



Cette rencontre apporte tout l'éclairage sur ce peintre né à Versoix qui fut l'oncle de Maurice Ravel.

Les intervenants vous ouvrent les portes de

cette période importante de la peinture suisse et vous font entrer dans les coulisses de cet artiste générique.

Intervenants : Brigitte Monti, historienne de l'art et commissaire de l'exposition, Philippe Junod, ancien professeur d'histoire de l'art à l'Université de Lausanne, auteur du livre *Ravel, peintre genevois* (Ed. inFolio) et Christophe Flubacher, historien de l'art, auteur du livre *Les Peintres en Valais* (Ed. Favre, 2003).

Visite guidée

Dimanche 24 avril 2022 à 16h

par Brigitte Monti
(ancienne conservatrice au MAH et commissaire de l'exposition).

Entrée libre dans la limite des places disponibles

bolero@versoix.ch / +41 (0) 22 950 84 00

www.bolero-galerie.ch

Horaires de la Galerie : du mardi au dimanche, de 15h à 18h

Chemin Jean-Baptiste Vandelle 8 - CH 1290 Versoix



CROQU'NOTES

CONCERTS DE PRINTEMPS

Samedi 9 avril 2022 à 11h et 15h30 - Salle Lachenal

Concert du matin à 11h

Groupes d'initiation et de découverte musicale
Ensemble de violoncelles du Croqu'Musique orchestre
Duos violoncelle-piano
Orchestre d'adultes



Concert de l'après-midi à 15h30

Groupes de musique de chambre avec des élèves de piano, violon, alto, harpe, chant et guitare
Ensembles de violons/altos, guitares et percussions du Croqu'Musique orchestre

Entrée libre, chapeau à la sortie

www.ecole-musique-croqunotes.ch

Salle communale Adrien-Lachenal, 12 route de Saint-Loup, 1290 Versoix

CONCERTS

BKO

Concert world-music
Samedi 2 avril 2022 à 21h

Trio improv'iste

Concert jazz / claquettes
Vendredi 8 avril 2022 à 21h

Jahnaton

Concert reggae
Samedi 9 avril 2022 à 21h

Récital de piano : Sona Igityan

Concert musique classique
Dimanche 10 avril 2022 à 17h

Entrée libre, réservation conseillée sur
www.lescavesversoix.ch ou par téléphone au
+41 (0)22 950 84 00



BIBLIOTHÈQUE

D'AILLEURS ET D'ICI, PARTAGEONS NOS RECETTES !

Samedi 9 avril 2022 de 11h à 15h

Il est arrivé !

Le cahier de recettes participatif lancé cet automne par la Bibliothèque, dans le cadre : Genève, Ville suisse du Goût 2021.



Nous vous attendons à la Bibliothèque dans une ambiance conviviale pour déguster quelques recettes tirées de ce cahier et pour repartir avec un exemplaire qui vous permettra ainsi de les cuisiner pour vos familles et vos amis.

Un grand merci aux contributeurs/trices qui ont participé à ce cahier de recettes.

PÂQUES À LA BIBLIOTHÈQUE

Du 5 au 14 avril 2022

- **Viens participer** à une chasse aux œufs de Pâques au milieu des livres, en compagnie de Grand'pa Lapin !
- **Viens jouer** avec ta famille ou tes amis à « Inspecteur Lapinou » : jeu de société prêté par la Ludothèque de Versoix et mis à ta disposition dans la salle de lecture (d'autres jeux seront également disponibles).
- **Viens découvrir** et emprunter notre sélection de livres sur Pâques.
- **Viens écouter** un conte spécial Pâques qui aura lieu le **jeudi 14 avril à 17h** (5-10 ans).
Sur inscription : bibliotheque@versoix.ch

La Bibliothèque sera fermée du vendredi 15 avril au lundi 18 avril inclus et elle rouvrira ses portes le **mardi 19 avril**.

La Bibliothèque vous souhaite de belles fêtes de Pâques !



Législature 2020-2025

PROGRAMME POUR UNE VILLE INCLUSIVE, ATTRACTIVE ET DURABLE

En place depuis le 1^{er} juin 2020, le Conseil administratif composé de Jolanka Tchamkerten, Ornella Enhas et Cédric Lambert a le plaisir de vous présenter le programme de sa législature en cours. Cultiver la proximité avec les citoyen-ne-s et développer des projets qui permettent d'accroître la qualité de vie de chacun-e tout en respectant l'environnement sont parmi les objectifs portés par les Autorités versoisiennes.



Versoix sort progressivement de dix ans de chantiers dont l'intérêt public et les résultats sont réjouissants. La renaturation de la Versoix, la construction de Versoix Centre-Ville, la requalification de la route de Suisse et des espaces communaux qui la jouxtent ainsi que la rénovation du site de Bon-Séjour sont des réalisations majeures. La Ville dispose désormais des atouts nécessaires pour se positionner comme un pôle régional dynamique et accueillant, dans un environnement de qualité.

Dans le contexte de crise sanitaire, économique et sociale liée à la pandémie, le Conseil administratif se fixe un programme politique visant à promouvoir une ville plus inclusive, plus attractive et plus durable.

Dans cette logique, il définit les objectifs stratégiques suivants :

- garantir la qualité des prestations prioritaires au service de la population

- déployer un plan climat communal irriguant tous les projets communaux d'infrastructures, de mobilité et de vie quotidienne

- favoriser un développement territorial et économique harmonieux garantissant la qualité de vie.

Au-delà de ces objectifs, le Conseil administratif se veut à l'écoute de la population versoissienne, sur le terrain et dans toutes les instances participatives qu'il met en œuvre, pour compléter et renforcer ces objectifs.

Ce programme constitue l'outil de pilotage du Conseil administratif pour la législature 2020-2025.

Retrouvez le programme de législature 2020-2025 dans son intégralité et détaillé par dicastère sur www.versoix.ch.

INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS PARASCOLAIRES (GIAP) POUR L'ANNÉE 2022-2023

Les inscriptions au parascolaire pour l'année 2022-2023 au GIAP auront lieu du 4 avril au 18 mai 2022.

Les inscriptions devront être effectuées en ligne via le portail internet my.giap.ch au moyen d'un compte e-démarches de l'Etat de Genève.

Les personnes dans l'impossibilité d'obtenir un compte e-démarches seront priées de se rendre sur le site internet www.giap.ch pour obtenir des renseignements complémentaires.

Aucune inscription n'aura lieu dans les écoles à la rentrée scolaire.

CONCERTATION AUTOUR DU SECTEUR DES COLOMBIÈRES

Trois ateliers participatifs ont déjà eu lieu courant 2021. Le 1^{er} atelier « safari urbain » a permis de parcourir ce site aux multiples facettes et de prendre connaissance des contraintes et des enjeux présents. Lors du 2^{ème} atelier, des réflexions sur des avenir possibles ont émergé sous la forme de scénarios contrastés, pour parvenir à un scénario de synthèse et une vision partagée lors du 3^{ème} atelier. Lors du 4^{ème} et dernier atelier, l'image directrice issue de cette démarche de concertation sera présentée et discutée.

Inscrivez-vous au 4^{ème} atelier d'échange qui aura lieu mardi 26 avril 2022 à 18h30 à la salle Ecogia (ch. d'Ecogia).

Jeunesse et formation

RETOUR SUR LE RECRUTEMENT EN DIRECT À VERSOIX

L'Antenne d'insertion socioprofessionnelle du Service Cohésion sociale de la Ville de Versoix en partenariat avec la Cité des métiers, ont travaillé de concert afin de mettre en place le premier Recrutement en direct post-pandémie en présentiel et sans restrictions sanitaires.

91 entretiens pour 37 places d'apprentissage ont été réalisés par la Mairie de Versoix, Sedelec, Swissohm, Procter & Gamble Europe SA, Fracht SA, Fondation communale de Versoix pour la petite enfance, Genève-roule, Le Boléro et le Geneva Lake Hôtel. Le pôle santé-social a mené quant à lui 41 entretiens en trois heures.

Après cette longue période pandémique qui a entravé l'insertion socioprofessionnelle des jeunes, l'édition de cette année à Versoix a permis de leur redonner confiance et de les aider à passer la barrière du dossier de candidature. Grâce aux entreprises présentes et aux équipes organisatrices, 14 jeunes



versoisiens ont eu l'occasion de se confronter aux exigences du marché de l'emploi.

Deux psychologues en orientation de l'OMP étaient aussi présentes pour les rassurer avant et après les entretiens en relevant le positif de chaque rencontre.

Un vrai travail d'équipe qui a contribué à une satisfaction générale des entreprises présentes.

Solidarité

À VERSOIX, NOUS PENSONS À NOS AÎNÉS



Des étés de plus en plus chauds et un risque de déshydratation pendant la canicule. Si vous êtes disponibles quelques heures en juin, souhaitez soutenir vos aînés en situation de fragilité, désirez faire preuve d'engagement citoyen et favoriser la cohésion sociale entre générations, venez rejoindre le groupe. Pour plus d'informations : consultez le site www.versoix.ch et le formulaire prévu à cet effet.

METTEZ "LE BRUIT HORS-JEU"!

Le printemps arrive et avec lui les tondeuses à gazon, débroussailluses et autres broyeurs de végétaux qui certes facilitent les travaux de jardinage, mais génèrent aussi beaucoup de bruit. Pourtant, de nombreux travaux de jardinage peuvent parfaitement être effectués sans bruit, et ce à la main, c'est-à-dire sans aucun appareil à moteur. Plus d'infos: www.versoix.ch.



LE CONSEIL ADMINISTRATIF DÉCIDE DE LANCER UN DIAGNOSTIC ORGANISATIONNEL DE L'ADMINISTRATION

Suite à l'entrevue avec le Conseil d'Etat du 20 octobre 2021 et aux discussions qui ont suivi par délégation avec les directions du SAFCO et de l'OCIRT, le Conseil administratif, toujours déterminé à avancer dans la démarche de sortie de crise, a décidé unanimement, dans sa séance du 9 février dernier, de mener un diagnostic organisationnel de l'administration communale. Il est convaincu que cette démarche pourra apporter des réponses factuelles et objectives à certaines des interrogations du Conseil municipal.

Pages éditées le 24 mars 2022

